KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 3e Juni 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem binnen drie dagen van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "tot opheffing van artikel 3 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 houdende onder meer vaststelling der grondslagen en der bestemming van de toelagen", heeft ter zitting van 3 Juni 1950 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 3 juin 1950, d'une demande d'avis dans les trois jours sur un projet d'arrêté du Régent "portant abrogation de l'article 3 de l'arrêté du Régent du10 mars 1947 déterminant entre autres les bases d'octroi et l'affectation des subventions", a donné en sa séance du 3 juin 1950 l'avis suivant

Het ontwerp heeft de opheffing van artikel 3 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 tot doel.

Volgens deze bepaling wordt het percentage van 60 t.h. der wedden van het personeel, hetwelk als basis dient bij het verlenen der toelagen,voorlopig tot 55 t.h. verminderd.

De Raad van State is van oordeel dat het ontwerp, waar het de bedoelde bepaling opheft, de organieke regelen inzake de toekenning van subsidiën raakt. Bij toepassing van artikel 14 van het besluit van de Regent van 15 December 1948 houdende regeling van de ambtsbevoegdheden van het Begrotingscomité, gewijzigd bij besluit van de Regent van 20 Maart 1950,is het dan ook noodzakelijk het besluit aan het advies van het Begrotingscomité te onderwerpen.

Bij toepassing van artikel 17 van hetzelfde besluit, dient men bovendien in de inleiding van het ontwerp te verwijzen naar het advies van het Begrotingscomité en naar de datum waarop dit advies werd gegeven.

Voorts zijn bij het ontwerp nog enkele opmerkingen betreffende vorm en inkleding te maken die geen commentaar behoeven en waarmee in de hierna volgende tekst rekening is gehouden.

Besluit van de Regent tot opheffing van artikel 3 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 tot vaststelling : I. der grondslagen en der bestemming van de toelagen; II. der bepalingen omtrent de ziekteverloven en der terbeschikkingstelling; III. der weddeschalen en der toepassingsmodaliteiten; IV. van de minimum-schoolbevolking; V. van de minimum-aanwervingsleeftijd.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwooridgen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 15 November 1919 tot herziening van de wet van 4 April 1890 op het landbouwonderwijs, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 Augustus 1933;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 Juli 1933 tot regeling van het technisch nijverheids-, handels-, vak- en huishoudonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 30 September 1946 en van 10 October 1948;

Gelet op het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 tot vaststelling: I. der grondslagen en der bestemming van de toelagen; II. der bepalingen omtrent de ziekteverloven en der terbeschikkingstelling; III. der weddeschalen en der toepassingsmodaliteiten; IV. van de minimum-schoolbevolking; V. van de minimum-aanwervingsleeftijd, wat betreft het technisch en landbouwonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 12 Mei 1947, van 1 October 1948 en van 15 Mei 1949;

Gelet op het advies van het Begrotingscomité gegeven ....;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 3 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 wordt opgeheven.

Artikel 2.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950.

Artikel 3.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

Le projet a pour objet d'abroger l'article 3 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947.

Suivant cette disposition, le taux de 60 p.c. des traitements du personnel qui sert de base à l'octroi des subventions est provisoirement ramené à 55 p.c.

Le Conseil d'Etat est d'avis qu'en abrogeant cette disposition, le projet touche aux règles organiques concernant l'octroi des subsides. Il est dès lors nécessaire, par application de l'article 14 de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 réglant les attributions du Comité du Budget, modifié par l'arrêté du Régent du 20 mars 1950, de le soumettre à l'avis du Comité du Budget.

Il convient, en outre, par application de l'article 17 du même arrêté, de compléter le préambule du projet par une mention relative à l'avis du Comité du Budget et à la date à laquelle cet avis a été donné.

Le projet soulève encore diverses remarques relatives à la forme et à la présentation. Ces remarques ne requièrent aucun commentaire; il en a été tenu compte dans le texte reproduit ci-après :

Arrêté du Régent abrogeant l'article 3 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947, déterminant : I. les bases d'octroi et l'affectation des subventions; II. les dispositions concernant les congés de maladie et la mise en disponibilité; III. le barème des traitements et les modalités d'application; IV. les populations scolaires minima; V. l'âge de recrutement.

../..

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 15 novembre 1919 portant revision de la loi du 4 avril 1890 relative à l'enseignement agricole, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1933 ____ organique de l'enseignement technique industriel, commercial, professionnel et ménager, modifié par les arrêtés du Régent du 30 septembre 1946 et du 10 octobre 1948;

Vu l'arrêté du Régent du 10 mars 1947, déterminant : I. les bases d'octroi et l'affectation des subventions; II. les dispositions concernant les congés de maladie et la mise en disponibilité; III. le barème des traitements et lesmodalités d'application; IV. les populations scolaires minima; V. l'âge de recrutement, en ce qui concerne l'enseignement technique et agricole, modifié par les arrêtés du Régent du 12 mai 1947, du 1er octobre 1948 et du 15 mai 1949;

Vu l'avis du Comité du Budget donné le .....;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTE ET ARRETONS :

Article 1er.-

_____ L'article 3 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947 _____ est abrogé._____

../..

Article 2.-

Le présent arrêté sort ses effets au 1er janvier 1950.

Article 3.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig :		Etaient présents :
De Heren : F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs:	conseiller d'Etat,	président
D. DECLEIRE,	raadsheren van State	
J. COYETTE,	conseillers d'Etat	
R. VANHAECKE,	adjunct-griffier,	griffier
	greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) R. VANHAECKE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs,
de l'Instruction publique.

De Juni 1950.

Le juin 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.